Health and safety at work – how to write an incident report

Von Christa Hamilton, Bad Fallingbostel

n vielen Unternehmen gewinnt das Thema "Arbeitssicherheit" immer mehr an Bedeutung. Es gilt, Produktionsmaschinen, Arbeitswege und Fahrzeuge sicherer zu gestalten und damit Unfälle auf ein Minimum zu reduzieren. Die Auswertung von Vorfallsberichten trägt in vielen Firmen erheblich hierzu bei. Vor allem in internationalen Unternehmen müssen Auszubildende heutzutage in der Lage sein, einen incident report auch auf Englisch verfassen zu können.

Diese Unterrichtseinheit hat zum Ziel, den Auszubildenden die Wichtigkeit des Themas "health and safety" nahezubringen. Die Lernenden erarbeiten thematischen Wortschatz und setzen sich mit dem Aufbau von incident reports auseinander. Sie wiederholen die Bildung des Passivs und erhalten einen Überblick über die wichtigsten linking words, die sie zum Strukturieren eines Berichts verwenden können. Abschließend verfassen die Schüler einen eigenen Bericht und geben sich mithilfe eines kriteriengestützten Fragebogens gegenseitig Feedback.



Nach Arbeitsunfällen müssen heutzutage in vielen internationalen Unternehmen Berichte auf Englisch verfasst werden.

Das Wichtigste auf einen Blick

Kompetenzen

- thematischen Wortschatz zum Thema "health and safety" kennen und anwenden
- den Aufbau eines incident report kennen
- die Bildung von Passivkonstruktionen kennen und anwenden
- einen incident report selbstständig verfassen

Dauer

5 Schulstunden (+ Test)

Niveau

В1

Ihr Plus

eine PowerPoint-Präsentation zur Verwendung des Passivs auf CD

Materialübersicht

1. Stunde	Introducing the topic
M 1 (Qz)	Do you take a lot of risks? – A questionnaire
M 2 (Tr)	Caution, slippery floor! – International safety signs
M 3 (Ws)	Me as an evacuee – a report about an industrial accident
2./3. Stunde	The structure of an incident report
Z./3. Sturide	The structure of all incluent report
M 4 (Ws)	What exactly happened? – An incident report
M 5 (Tx)	At first, – using linking words in an incident report
4. Stunde	How to use the passive voice in incident reports
M 6 (Gr)	He was taken to hospital – using the passive voice
M 7 (Ws)	The alarm was activated – practise using the passive voice
5. Stunde	Writing one's own incident report
M 8 (Tx)	My colleague was hurt – writing your own incident report
M 9 (Ws)	How is my incident report? – Getting feedback
Vocabulary	Health and safety in the workplace (M 10)
Test	Health and safety in the workplace (M 11)

Bedeutung der Abkürzungen

Qz: Quiz; Tr: Transparency; Tx: Text; Ws: Worksheet; Gr: Grammar sheet

Minimalplan

Sie haben nur zwei Stunden zur Verfügung? So können Sie die wichtigsten Inhalte erarbeiten:

1. Stunde: The structure of an incident report

M 4

2. Stunde: Writing an incident report

M 8

Zusatzmaterialien auf CD

M2_Zusatz_Tic_Tac_Toe (Spiel zu den Sicherheitskennzeichen)

M6/M7_Zusatz_irregular_verbs (Liste der häufigsten unregelmäßigen Verben)

M6_Zusatz_presentation_passive_voice (PowerPoint-Präsentation zur Wiederholung des Passivs)

M5/M8_Zusatz_incident_report_form (leeres Formular zum Verfassen eines *incident report*)

M 2

Caution, slippery floor! – International safety signs

1. Prohibition signs







2. Warning signs







3. Mandatory signs

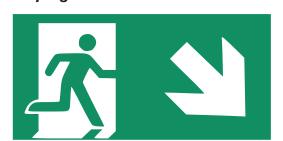






4. Emergency and fire safety signs







Vocabulary box

to be prohibited: verboten sein

to warn so. of sth.: jmdn. vor etw. warnen

protective gloves: Schutzhandschuhe

hearing protection: Gehörschutz

emergency exit: Notausgang

high voltage: Hochspannung

to slip: ausrutschen

goggles: Schutzbrille

first aid kit: Erste-Hilfe-Kasten

fire extinguisher: Feuerlöscher

M 4 What exactly happened? - An incident report

In many companies you have to fill in incident¹ report forms in English after an accident has taken place.

Incident report form (Use this form to report any accident, injury ² or incident.)		
This is documenting a(n): ☑ ☑ □ ☑ □		
Lost time ³ Injury First aid Incident Close call ⁴ Observation		
Details of person injured or involved (to be filled in by person injured/involved if possible)		
Person completing report: Elisa Meyer (sales department) Date: 15 October 2012		
Person(s) involved: Steffen Stinger (sales department) Employee's ID: DE-SD-0508-2		
Event details		
Date of event: 15 October 2012 Location of event: staircase in building block C		
Time of event: 10:45 a.m. Witnesses ⁵ : Elisa Meyer, Maren Koslowski, Sam Greenaway		
Description of events (Write detailed incident report by describing the sequence of events)		
On Tuesday, 15 October 2012 at approximately 10:40 a.m. the fire alarm was set off. During the evacuation, Steffen Stinger got hurt on the staircase of building block C after being pushed on the stairs.		
When everyone heard the alarm they started to rush down the stairs. In front of me was Mr Stinger who was not able to walk fast due to a chronic back injury. He was pushed by other employees. Then he lost balance and fell down the last three steps. Mr Stinger seemed to be in great pain and mentioned his foot and his back. He was also bleeding from his head.		
First, I phoned the German emergency line 112 and the company's own emergency services. Maren Koslowski and Sam Greenaway witnessed the incident and joined me to help Mr Stinger. He was able to move, so he was lifted up ⁶ and brought out of the building. About five minutes later, the company's emergency ambulance ⁷ arrived and the paramedics ⁸ took care of Mr Stinger. After that, he was taken to hospital and received medical care. He suffered an injury on his head which required stitches ⁹ , and he broke his foot. He has to stay in hospital for a week and he is going to be off sick for another month.		
Was event/injury caused by an unsafe act (activity or movement) or an unsafe condition (machinery or weather)? Please explain:		
Mr Stinger complied ¹⁰ with all health and safety regulations. ¹¹ He was holding onto the banister ¹ while walking down. The people who accidentally ¹³ pushed Mr Stinger could not be identified.		
Signature of employee: Elisa Meyer Date: 16 October 2012		

Vocabulary

1 incident: der Vorfall – 2 injury: die Verletzung – 3 lost time: die Ausfallzeit – 4 close call: die gefährliche Situation, der Beinaheunfall – 5 witness: der Zeuge, die Zeugin – 6 to lift so. up: jmdn. hochheben – 7 ambulance: der Krankenwagen – 8 paramedic: der/die Sanitäter/-in – 9 to require stitches: genäht werden müssen – 10 to comply with sth.: etw. einhalten – 11 regulation: die Bestimmung, die Vorschrift – 12 banister: das Geländer – 13 accidentally: aus Versehen

Source: http://image.slidesharecdn.com/incidentreportingform-140712000151-phpapp01/95/incident-reporting-form-1-638. jpg?cb=1405123328 (form slightly shortened and adapted)

M 5 At first, ... - using linking words in an incident report

Here are some phrases you can use to connect ideas and sentences in a report.

Info box: Structuring an incident report with linking words

A good incident report consists of several paragraphs. Linking phrases and words create a connection between ideas and sentences. Here are some words and phrases typically used to structure a report.



Writing about the order of events

- At first; First of all; Firstly
- Secondly; Thirdly etc.
- Next
- Afterwards; After that
- Before that: Beforehand
- Eventually; Finally

Adding ideas or facts

- In addition (to this); AdditionallyFurthermore; Moreover; Besides
- Similarly¹
- In the same way
- Not only ... but also

Writing about consequences or reasons

Therefore

- For this reason
- Because of (the)

- Consequently; As a result (of)
- That's why



Caution! The linking words and phrases above are usually at the beginning of a sentence!

Vocabulary

1 similarly: in ähnlicher Weise

Task

You have witnessed an accident at work. During the lunch break, on the way to your company's canteen, you saw another member of staff collapsing.

Write an incident report including linking words where possible. Invent the necessary information not given. Use an extra sheet of paper or write in an empty incident report form.



Fotos: Thinkstoc

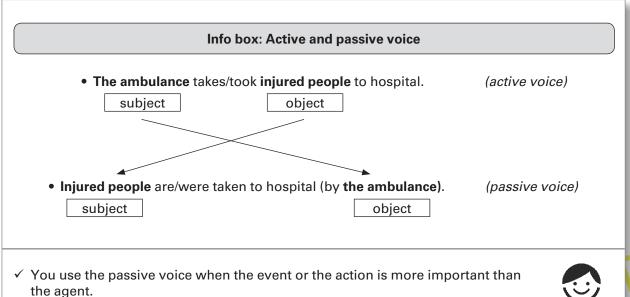
You could, for example, include the following sentences:

[...] First, I immediately went to him and next I checked his pulse. [...]

[...] He couldn't get up. For this reason, I stayed with him until the ambulance arrived. [...]

He was taken to hospital – using the passive voice **M** 6

In a report you often find more passive constructions than in other types of text. Practise them here.



- √ The by-agent in a passive sentence (here: "by the ambulance") can be left out if the information is not important.
- ✓ In the **simple present** the passive is formed as follows: *am/are/is + past participle* (third form).
- ✓ In a report, you usually use the passive in the simple past: was/were + past participle (third form).

Task

Fill in the gaps using the correct passive form of the simple present and the simple past.

evacuate help - practise - injure - announce - follow - cause

- a) Yesterday, the passive voice was practised by the students.
- b) Many accidents in companies _______ because employees don't take care.
- _____ by the fire fighters yesterday. c) All employees __
- d) Steffen Stinger ______ by paramedics during the emergency alert on 15 October.
- e) Only one person _____ in the accident.
- f) Important messages _____ always ____ on the airport loudspeakers.
- g) The health and safety rules ______ to avoid accidents.

My colleague was hurt - writing your own incident report

M8

Practise writing your own incident report.

Task

- 1. Read the info box below.
- Think of an incident at work you have had yourself or you have seen. Take notes on it.
- 3. Write your own incident report.



How to write an incident report step by step

1. Take notes about the incident

- O Take notes before you start writing. This helps you to structure your text in a logical order.
- Make sure that all important information is included.
 (What?, Who?, When?, Where?, How?, Why?, Which consequences?)
- O To look up important words you will need in a dictionary.



2. Start by writing the introduction

O Give the most important information (What?, Who?, When?, Where?) in one or two short sentences. This will immediately give the reader an overview about what happened.



3. Write the main part of your report

- O In the first paragraph give the detailed sequence of events leading to the incident.
- O In the second paragraph describe the follow-up after the incident and the consequences. (e.g. injuries, lost time, damage to property)
- O Write in the simple past and use sentences in the passive where possible.
- Use linking words (e.g. At first, then, after that ...) to structure your report.

